

# EL DEMING GRAPHIC.

Tomo 1.

DEMING. CONDADO de LUNA, NUEVO MEXICO, EL 11 de NOVIEMBRE 1903.

No 35.

## Nuestro Cambio.

### El Crecimiento Rapido de Nuestros Amigos Mexicanos y su Avance en civilizacion Nos ha Hecho Cambiar

Desde que comenzamos a publicar nuestro periodico en este lugar pensamos en publicar al mismo tiempo una pagina en espanol, pero por algunas razones nos fue imposible. Pero viendo que desde ese tiempo el numero de nuestros amigos ha aumentado hemos anadido la pagina como pensabamos haberlo antes.

Primeramente hemos hecho un completo cambio en nuestro semanario, haciendolo en vez de cuatro paginas de seis, publica nuevas de diferentes partes del territorio, de nuestra plaza, de nuestro condado y de los condados circunvecinos.

La pagina en espanol contendra nuevas tambien de nuestro territorio, y de personas que vienen y salen de nuestra plaza. Pero su principal objeto sera en ayudar, proteger y animar a nuestro pueblo mexicano. Una sola pagina si, pero vale mas poco empleado en el bienestar de nuestras consuevas mexicanas y en proteger sus derechos, que mucho empleado en nada solo en degradar a una persona o personas.

No podemos negar que nuestro pueblo mexicano en este territorio y en el territorio adyacente, ha prosperado con pasos gigantados hacia a la civilizacion y el progreso, y los periodicos mexicanos en este territorio deben tener por lema en ayudar a sus companeros de raza en progresar mas en vez de llenar sus columnas con satiras inutiles insultandose unos a otros; por eso decimos que una pagina bien empleada hace mas bien que un periodico entero mal usado. Es verdad que muchos de los principales hombres politicos de Nuevo Mexico son mexicanos, pero todavia queremos mas, y en lo futuro no muy lejos en las generaciones venideras lo veremos levantarse a igual escala con los demas. Tambien es verdad que en muchas ocasiones y muchas personas han procurado manchar el carreter de nuestros ciudadanos mexicanos, y en muchas maneras han retardado su progreso, pero tenemos placer en decir que nada le ha estorbado, y el engano esta pasando, y nuestro objeto tambien al publicar esta pagina en espanol es quitar el engano que hay en los ojos de algunos mitos.

En lo futuro, segun la ayuda y patrocinio que recibamos anadiremos otra pagina en espanol. Esperamos recibir buen soporte de parte del pueblo mexicano en este lugar y de otras partes. Recuerden que hacemos toda esta obra.

Entre tanto nuestro lema sera defender a nuestros amigos en sus justos derechos, y ayudarlos a progresar mas y mas hasta que se levantan mas hombres capaces de desempeñar cualquier puesto en el gran territorio de Nuevo Mexico.

## Injusto a Los Mejicanos.

El Domingo pasado un mexicano fue traído en un tren que venia del Este con una herida en el estomago. Su nombre era Sexto Vijil. Murió poco despues de haber llegado a la plaza. (Lordsburg.) Antes de morir dijo que habia sido baleado por uno de varios que iban en un tren para el Este. Un jurado se reunió. La investigacion se prorrogó hasta que la cuadrilla que lo habia baleado, volviera el Domingo en la tarde. Los miembros de la cuadrilla testificaron que no sabian nada acerca del caso, y que ninguno de ellos habia baleado a nadie. Un joven mejicano que estaba con Vijil cuando fue baleado, testifico que ellos dos venian coyoteando el tren, y cuando el tren paro fueron hechados abajo por la dicha cuadrilla que se componia de cuatro. Entonces El y Vijil caminaron mas adelante pensando que podrian tomar el tran otravez mientras pasaba pero todo fue que enfrentaron en donde ellos estaban la cuadrilla empezo a hacerles fuego, y na de las balas hirio a Vijil. Los otros dos mejicanos han desaparecidos. El jurado trajo el dictamen diciendo, que, Sixto Vijil, encontro su muerte a manos de personas desconocidas al jurado. Con esto probablemente "se acaba la cuestion." Durante los diez años pasados, varios mejicanos han sido matados en esta parte del paiz y nadie ha sido castigado por estos crímenes. Es verdad que ahora esta encerrado un mexicano en

la carcel del condado, por matar a un su amigo pero estaba tan borracho cuando cometió el crimen que no pudo ni andar para esconderse. En esta parte del paiz las autoridades resumen mas obligacion en hacer pagar, una cuenta al doctor cuando el enfermo se niega hacerlo, que cuando una persona mata a un mejicano.—Lordsburg Liberal.

## Nuestra Sombra Moral.

Todos nosotros proyectamos una sombra. Hay en nuestro derrador una especie de penumbra, algo extraño e indefinible, que llamamos influencia personal, y que tiene un efecto sobre cada una de las otras personas sobre las cuales cae en la vida. Marcha con nosotros por donde quiera que vamos. No es algo que podamos dejar a voluntad como deja un vestido. Es algo que fluye de nuestra vida a semejanza de la luz de una lampara o el perfume de una flor.—Bandera Americana

## Admision de los Territorios.

De nuevo, despues de la sesion especial del Congreso, convocada por el presidente para el dia 9 de este, en la sesion regular se emprendera la lucha para la admision de los territorios como estados. Nuevo Mexico cuenta con un esforzado paladin para promover y velar por sus intereses, siendo el delegado Bernard S. Rodey, quien con tanta energia y sinceridad sirve a nuestro territorio. Ademas estamos asegurados que el gran senador de Pensilvania Mr. Matthew S. Quay, ne intenta, por un momento siquiera, abandonar la lucha en el senado. Mientras que tambien hay mucho que esperar del Hon. W. R. Hearst, miembro del congreso, quien nos visito recientemente. Nuestros prospectos de admision no son tan malos como se puede suponer, al contrario, se presentan halaguenos.

## Manufacturas en Albuquerque.

Hasta ahora tenemos la madereria, la cual a mas de producir madera de todas clases y tamanos, fabrica cajas de empaque, manos de puerta y bastidores y ademas articulos de igual naturaleza. Ya la gran maquina ha estado en operacion por dos semanas.

Tenemos la grande manufactura de hilar, la cual manufactura generos de lana para hombres y senoras, ademas guantes, frazadas y otros articulos utiles. Del producto crudo de la lana la cual allí mismo se lava, se teje el material, se cortan y hacen vestidos en el mismo establecimiento.

Se sigue la fundacion de hierro que ha estado establecida por muchos años, la cual construye tuberia de hierro y piezas de maquinaria de todas clases y tamanos, empleado una gran fuerza de brazos.

Se estan proyectando otras manufacturas y muy pronto Albuquerque sera un centro importante de produccion.

## Iglesia Creciendo.

La iglesia Metodista Espanola de Deming esta avanzando muy bien ahora y esta haciendo buen trabajo entre la gente de la plaza. El numero de miembros ha crecido tanto que la conferencia en su ultima sesion convino en que el predicador Dionicio Costales quien ha vivido en Dwyer cambiara su residencia a Deming, así que el estara en el lugar donde hay mas miembros, y el predicó el Domingo pasado a una congregacion de mas que treinta almas muy interesadas. Tenemos placer en decir que, los jovenes estan haciendo mucho para ayudar al trabajo. El Domingo pasado, organizaron una Liga Epworth con cosa de 25 miembros, todos los cuales estan animados por el Espiritu de Dios y listos para hacer el trabajo de la organizacion. Es muy posible que pronto comenzaran la edificacion de una iglesia nueva cerca de la calle Pine en la parte oriental de la plaza que es lugar muy conviniente para toda la gente.

El Rev. Dionicio Costales quien pronto se cambiara a este lugar, despues de haber predicado aquí el Domingo pasado siguió para visitar los diferentes campos que estan a su cargo.

Lew Q. Wah quien ha estado trabajando en el rancho del Sr. Jacobson todo el verano ha vuelto a la plaza y abriera una tienda en la avenida de Plata, junto a la de Pablo Ribera.

## Hemos Recibido

Un gran surtido de tipos del nuevo estilo y

## Estamos listos

Toda clase de obras, encabezados de carta retornos de sobres

Y especialmente

Invitaciones para baile, y de casamiento, en el mejor estilo y a precios los mas bajos.

## TENGAN PRESENTE

Que hacemos de diversos colores.

O en cualquier color que al ordenar pidan, y hacemos el trabajo mas aprisa que en cualquier otra oficina en este lugar

## Subscribanse al DEMING GRAPHIC

\$2.00 Al Ano.

## CASAMIENTO.

### El Sr. Robert Morris Mayes y Senorita Georgia Gallos.

Temprano la mañana del miercoles dia 28 de actual, fue solemnizado el casamiento del Sr. Robert Morris Mayes, y la simpática Srta. Georgia Gallos. La senorita, es hija del eficiente registrador de la oficina de terrenos de este lugar, Hon. Nicolas Gallos, y de su apreciable esposa, la joven ha estado atendiendo a sus estudios en el colegio agrario de este lugar por el espacio de cosa dos años. Ha sido muy apreciada siempre por su estilo popular que posee. El joven Mayes, ha estado empleado en el banco de este lugar como principal, por mas de dos años, y ha sido ejemplar en el desempeño de su mision, y como prueba de el, el Sr. Henry D. Bowman, dueño del banco le dio a el, y a su novia una recepcion el dia penultimo a su partida, en su propia residencia en el parque de La Mesilla. La ceremonia nupcial fue solemnizada en la residencia de la novia por el Rev. Franklin Davis, ministro episcopaliano del Parque de La Mesilla. Inmediatamente despues del enlace, partieron para la estacion, en carruajes acompañados de sus padres, y amigos, donde tomaron el tren y su viaje sera directamente hasta Mayfield, Kentucky lugar donde haran su futuro hogar, donde el Sr. Mayes va a suceder a su padre, en el empleo como jefe enjero del banco Nacional de la Ciudad. Deseamos a los recientes conyuges un viaje de miel muy feliz, y que su nueva vida sea prolongada y prospera.—Las Cruces Citiza.

Pablo Ribera comerciante de esta ciudad paso unos dias de la semana pasada con negocios en Dwyer.

Joaquin Rodriguez quien ha estado viviendo en las minas de Tres Hermanos cambio su residencia a este lugar.

Simon Eby de Dwyer estuvo en esta plaza el Lunes visitando parientes.

El alguacil mayor J. K. Blair de Silver City paso por aquí el Lunes, yendo para Hachita con negocios oficiales.

El Senor Cipriano Baen ha vendido su residencia en Deming y es ahora ciudadano de Albuquerque.

Nunca en el pasado ha hecho le escuela de Deming tan bien como este año ni ha tenido tantos niños mexicanos, y es justo el decir que ellos avanzan tan pronto como algunos en la escuela.

Este número del Graphic no salio en la condicion que deseabamos, por la razon de que hemos tenido mucho negocio y no pudimos hacer el trabajo como es debido, pero esperamos que el proximo salga mejor.

Se dice segun buena informacion que los agrimensores del ferrocarril que se construió de Phoenix Arizona a este lugar vienen ya agrimensando y pronto entrara una nueva linea a este lugar formando conecion con las del oriente.

Este número nos vimos obligados a publicar el espanol sin los acentos, pero creemos que para el proximo número ya hayan venido.